أَإِذَا وُجِدَ قَتِيلٌ فِي الأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ ا لتَّمْتَلكَهَا وَاقِعاً فِي الْحَقْلَ، لاَ يُعْلَمُ مَنْ قِتَلَهُ، يَخْرُجُ شُّيُوخُكْ وَّقُصَاتُكَ وَيَقِيسُونَ إِلَى الْمُدُنِ الَّتِي حَوْلَ الْقَتِيلِ. ۚ فَالْمَدِينَةُ الْقُرْبَى مِنَ الْقَتِيلِ، يَأْخُذُ شُيُوخُ تِلْكَ الْمَدِينَةِ عِجْلَةً مِنَ الْبِقَرِ َلَمْ يُخْرَفْ عَلَيْهَا، ٱلْمْ تَجُرَّ بِالنِّيرِ ، وَيَنْحَدِرُ شُيُوخُ تِلْكَ الْمَدِينَةِ بِالْعِجْلَةِ إِلَى وَادٍ دَائِم اَلسَّيَلَانَ لَمْ يُحْرَثْ فِيهِ وَلَمْ يُزْرَعْ، وَيَكْسِرُونَ عُنُقَ الْعِجْلَةِ ۚ فِي الْوَادِي. ۚ ثُمَّ يَتَقَدَّمُ الْكَهَنَةُ بَنُو لاَوِي لأَنَّهُ إِيَّاهُمُ اخْتَارَ الرَّبُّ إِلَهُكَ لِيَخْدِمُوهُ وَيُبَارِكُوا بِاسْمِ الرَّبِّ، وَحَسَبَ قَوْلِهِمْ تَكُونُ كُلُّ خُصُومَةٍ وَكُلُّ ضَرْبَةٍ ۗ وَيَغْسِلُ جَمِيعُ شُيُوخَ تِلْكَ الْمَدِينَةِ الْقَرِيبِينَ مِنَ الْقَتِيلَ أَيْدِيَهُمْ َ عَلَى الْعِجْلَةِ الْمَكْسُورَةِ الْعُثُقِّ ِفِي الْوَادِي، ُ وَيَقُولُونَ، أَيْدينَا لَمْ تَسْفِكْ هَذَا الدَّمَ، وَأَغْيُنْنَا لَمْ تُبْصِرْ. ْإِغْفِرْ لشَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ الَّذِي فَدَيْتَ يَا رَبُّ، وَلاَ تَجْعَلْ دَمَ بَرِيءٍ فِي وَسَطِ شَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ. فَيُغْفَرُ لَهُمُ الدَّمُ. ۖ فَتَنْزِعُ الدَّمَ الْبَرِيءَ مِـنْ وَسَـطِكَ إِذَا عَمِلْتَ الصَّالِحَ فِـي عَيْنَـي الرَّبُّ.10 إِذَا خَرَجْتَ لِمُحَارَبَةِ أَعْدَائِكَ وَدَفَعَهُمُ الرَّبُّ إِلَهُكَ إِلَى يَدِكَۚ، وَسَبَيْتَ مِنْهُمْ سَبْياً، 11 وَرَأَيْتَ فِي السَّبْيِ امْرَأَةً جَمِيلَةَ الصُّورَةِ وَالْتَصَقْتَ بِهَا وَاتَّخَذْتَهَا لَكَ زَوْجَةً، ¹²َفَحِينَ تُدْخِلُهَا إِلَى بَيْتِكَ تَحْلِقُ رَأْسَهَا وَتُقَلِّمُ أَظْفَارَهَا 13وَيَنْزعُ ثِيَابَ ِ سَبْبِهَا عَنْهَا، وَتَقْعُدُ فِي بَيْتِكَ وَتَبْكِي أَبَاهَا وَأُمَّهَا شَهْراً مِنَ الرَّمَانِ، ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ تَدْخُلُ عَلَيْهَا وَتَتَزَوَّجُ بِهَا، فَتَكُونُ لَكَ زَوْجَةً. 14 وَإِنْ لَمْ تُسَرَّ بِهَا فَأَطْلِقْهَا لِنَفْسِهَا. لاَ تَبعْهَا بَيْعاً بِفِضَّةِ، وَلاَ تَسْتَرقُّهَا مِنْ أَجْلِ أَنَّكَ قَـدْ أَذْلَلْتَهَا. أَلْإِنَّهَا كَانَ لِرَجُلِ امْرَأَتَان، إحْدَاهُمَا مَحْبُوبَةٌ وَالأَخْرَى مَكْرُوهَةُ، فَوَلَدَتَا ۖ لَهُ بَنِينَ، اَلْمَخْبُوبَةُ وَالْمَكْرُوهَةُ. فَإِنْ كَانَ الإِبْنُ الْبِكْرُ لِلْمَكْرُوهَةِ، 16فَيَوْمَ يَقْسِمُ لِبَنِيهِ مَا كَانَ لَهُ، لاَ يَجِلُّ لَهُ أَنْ يُقَدِّمَ ابْنَ الْمَحْبُوبَةِ بِكْراً عَلَى ابْنِ الْمَكْرُوهَةِ الْبكْر، 17 بَلْ يَعْرِفُ ابْنَ الْمَكْرُوهَةِ بكْراً لِيُعْطِيَةُ نَصِيبَ اثْنَيْنِ مِنْ كُلِّ مَا يُوجَدُ عِنْدَهُ، لأَنَّهُ هُوَ أَوَّلُ قُدْرَتِهِ. لَهُ حَقُّ الْبَكُورِيَّةِ.¹⁸إِذَا كَانَ لِرَجُل ابْنُ مُعَانِدٌ وَمَارِدٌ لاَ يَسْمَعُ لِقَوْلِ أَبِيهِ وَلاَ لِقَوْلِ الْمِّهِ، وَيُؤَدِّبَانِهِ فَلاَ يَسْمَعُ لَهُمَا. 19 يُمْسِكُهُ أَبُوهُ وَأَمُّّهُ وَيَأْتِيَانِ بِهِ إِلَى شُيُوخ مَدِينَتِهِ وَإِلَى بَابِ مَكَانِهِ،²⁰وَيَقُولاَن لِشُيُوخ مَدِينَتِهِ، اَبْنُنَا هَذَا مُعَانِـدٌ وَمَـارِدُ لاَ يَسْـمَعُ لِقَوْلِنَـا، وَهُـوَ مُسْـرِفُ وَسِكِّيرٌ. 2 فَيَرْجُمُهُ جَمِيعُ رِجَالٍ مَدِينَتِهِ بِحِجَارَةِ حَتَّى يَمُوتَ. فَتَنْزِعُ الشَّرَّ مِنْ بَيْنِكُمْ، وَيَسْمَعُ كُلَّ إِسْرَائِيلَ وَيَخَافُونَ. 22 وَإِذَا كَانَ عَلَى إِنْسَانِ خَطِيَّةٌ حَقَّهَا ۖ الْمَوْتُ،

أَإِذَا وُجِدَ قَتِيلٌ فِي الأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ لِتَمْتَلِكَهَا وَاقِعاً فِي الْحَقْلَ، لاَ يُعْلَمُ مَنْ قَتَلَهُ، يَخْرُجُ شُيُوخُكَ وَقُصَاتُكَ وَيَقِيسُونَ إِلَى الْمُدُنِ الَّتِي حَوْلَ الْقَتِيلِ. ۚ فَالْمَدِينَةُ الْقُرْبَى مِنَ الْقَتِيلِ، يَأْخُذُ شُيُوخُ تِلْكَ الْمَدِينَةِ عِجْلَةً مِنَ الْبَقَرِ َلَمْ يُخْرَفْ عَلَيْهَا، لَمْ تَجُرَّ بِالنِّيرِ. 4ُوَيَنْحَدِرُ شُيُوخُ تِلْكَ الْمَدِينَةِ بِالْعِجْلَةِ إِلَى وَادٍ دَائِم اَلِسَّيَلَاَنِ لَمْ يُحْرَثُ فِيهِ وَلَمْ يُزْرَعْ، وَيَكْسِرُونَ عُنُقَ الْعِجْلَةِ ۚ فِي الْوَادِي. ۚ ثُمَّ يَتَقَدَّمُ الْكَهَنَةُ بَنُو لاَوِي لأَنَّهُ إِيَّاهُمُ اخْتَارَ الرَّبُّ إِلَهُكَ لِيَخْدِمُوهُ وَيُبَارِكُوا بِاسْمِ الرَّبِّ، وَحَسَبَ قَوْلِهِمْ تَكُونُ كُلُّ خُصُومَةٍ وَكُلُّ ضَرْبَةٍ ۗ وَيَغْسِلُ جَمِيعُ شُيُوحَ َ تِلْكَ الْمَدِينَةِ الْقَرِيبِينَ مِنَ الْقَتِيلَ أَيْدِيَهُمْ عَلَى الْعِجْلَةِ اَلْمَكْسُورَةِ الْغُنُقِ وَبِي الْوَادِي، وَيَقُولُونَ، أَيْدِينَا لَمْ تَسْفِكْ هَذَا الدَّمَ، وَأَغْيُثُنَا لَمْ ثُبْصِرْ. ۗ إِغْفَرْ لِشَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ الَّذِي فَدَيْتَ يَا رَبُّ، وَلاَ تَجْعَلْ دَمَ بَرِيءٍ فِي وَسَطِ شَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ. فَيُغْفَرُ لَهُمُ الدَّمُ. ۖ فَتَنْزِعُ الدَّمَ الْـبَرىءَ مِـنْ وَسَـطِكَ إِذَا عَمِلْـتَ الصَّالِحَ فِـي عَيْنَـي الرَّابُّ.10 إِذَا خَرَجْتَ لِمُحَارَبَةِ أَعْدَائِكَ وَدَفَعَهُمُ الرَّبُّ إِلَهُكَ إِلَى يَدِكَ ، وَسَبَيْتَ مِنْهُمْ سَبْياً، 1 وَرَأَيْتَ فِي السَّبْي امْرَأَةً جَمِيلَةَ الطُّورَةِ وَالْتَصَقْتَ بِهَا وَاتَّخَذْتَهَا لَكَ زَوْجَةً، ¹²َفَحِينَ تُدْخِلُهَا إِلَى بَيْتِكَ تَحْلِقُ رَأَسَهَا وَتُقَلِّمُ أَظْفَارَهَا 13وَيَّرْغُ ثِيَابَ ٍ سَبْيِهَا عَنْهَا، وَتَقْغُدُ فِي ۚ بَيْتِكَ وَتَبْكِي أَبَاهَا ۖ وَأُمَّهَا شَهْراً مِنَ الرَّمَانِ، ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ تَدْخُلُ عَلَيْهَا وَتَتَزَوَّجُ بَهَا، فَتَكُونُ لَكَ زَوْجَةً ً 14 َوَإِنْ لَمْ تُسَرَّ بِهَا فَأَطْلِقْهَا لِنَفْسِهَا. لاَ يِّبعْهَا بَيْعاً بِفِضَّةٍ، وَلاَ تَسْتَرقَّهَا مِنْ أَجْل أَنَّكَ قَـدْ أَذْلَلْتَهَا. 15 إِذَا كَانَ لِرَجُلِ امْرَأْتَانِ، إحْدَاهُمَا مَحْبُوبَةٌ وَالْأَخْرَى مَكْرُوهَةٌ، فَوَلَدَتَا ً لَهُ بَنِينَ، اَلْمَخُّبُوبَةُ وَالْمَكْرُ وهَةُ. فَإِنْ كَانَ الإِبْنُ الْبِكْرُ لِلْمَكْرُوهَةِ، 16فَيَوْمَ يَقْسِمُ لِبَنِيهِ مَا كَانَ لَهُ، لاَ يَحِلُّ لَهُ أَنْ يُقَدِّمَ ابْنَ الْمَحْبُوبَةِ بِكْراً عَلَى ابْنِ الْمَكْرُوهَةِ الْبكْر، 17 بَلْ يَعْرِفُ ابْنَ الْمَكْرُوهَةِ بكْراً لِيُعْطِيَةُ نَصِيبَ اثْنَيْن مِنْ كُلِّ مَا يُوجَدُ عِنْدَهُ، لأَنَّهُ هُوَ أَوَّلُ قُدْرَتِهِ. لَهُ ۚ حَقُّ الْبَكُورِيَّةِ .18إِذَا كَانَ لِرَجُلِ ابْنُ مُعَانِدُ وَمَارِدُ لاَ يَسْمَعُ لِقَوْلِ أَبِيهِ وَلاَ لِقَوْلِ أُمِّهِ، وَيُؤَدِّبَانِهِ فَلاَ يَسْمَعُ لَهُمَا. 19 يُمْسِكُهُ أَبُوهُ وَأُمُّهُ وَيَأْتِيَانِ بِهِ إِلَى شُيُوخِ مَدِينَتِهِ وَإِلَى بَابِ مَكَانِهِ، 20 وَيَقُولاَن لِشُيُوخ مَدِينَتِهِ، أَبْنُنَا هَذَا مُعَانِـدٌ وَمَـارِدُ لاَ يَسْـمَعُ لِقَوْلِنَـا، وَهُـوَ مُسْـرِفُ وَسِكِّيرٌ. 22 فَيَرْجُمُهُ جَمِيعُ رِجَالٍ مَدِينَتِهِ بِحِجَارَةِ حَتَّى يَمُوتَ. فَتَنْزِعُ الشَّرَّ مِنْ بَيْنِكُمْ، وَيَسْمَعُ كُلَّ إِسْرَائِيلَ وَيَخَافُونَ. 22 وَإِذَا كَانَ عَلَى إِنْسَانِ خَطِيَّةٌ حَقَّهَا ۖ الْمَوْتُ،

Deuteronomy 21

فَقُتِلَ وَعَلَّقْتَهُ عَلَى خَشَبَةٍ، ²³قَلاَ تَبِتْ جُثَّتُهُ عَلَى الْخَشَيَةِ، بَلْ تَدْفِنُهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، لأَنَّ الْمُعَلَّقَ مَلْعُونٌ مِنَ اللَّهِ. فَلاَ ثَنْجِّسْ أَرْصَكَ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ نَصِيباً.

فَقُتِلَ وَعَلَّقْتَهُ عَلَى خَشَبَةٍ، ²³فَلاَ تَبِكْ جُثَّتُهُ عَلَى الْخَشَيَةِ، بَلْ تَدْفِئُهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، لأَنَّ الْمُعَلَّقَ مَلْغُونٌ مِنَ اللّهِ. فَلاَ ثُنَجِّسْ أَرْضَكَ الَّتِي يُغْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ نَصِيباً.